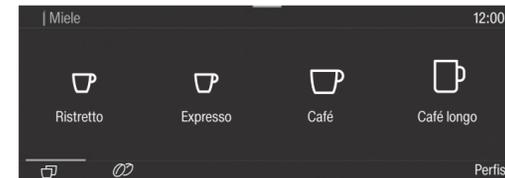


Princípio de utilização

Tela tátil



Selecionar/Acessar o menu	Toque na entrada pretendida ou no valor pretendido na tela tátil.
Percorrer	Passa o dedo pela tela. Para isso, coloque a ponta do dedo sobre a tela tátil e mova o dedo na direção que pretender.
Sair do nível do menu	Toque em ↵ . Ou toque no nome do menu superior no caminho do menu. As introduções efetuadas até agora e que não foram confirmadas com OK não serão memorizadas.
Selecionar números	Insira números com a rolagem numérica ou com o teclado numérico. Sequência de números: Passa o dedo sobre a sequência de números deslizando-os para cima ou para baixo até que o valor pretendido fique laranja no meio. Confirme com OK . Teclado numérico: Toque no valor em laranja no meio até aparecer o teclado numérico. Selecione o valor pretendido: assim que tiver digitado um valor válido, a tecla OK ficará verde. Com a seta ↵ , você apaga o número introduzido por último. Confirme com OK .
Inserir letras	Insira nomes por meio de teclado. Selecione nomes curtos e concisos. Toque nas letras ou caracteres desejados. Toque em Memorizar.
Exibir menu de contexto	Em alguns menus, pode-se exibir um menu de contexto, por exemplo, para configurar bebidas. Toque, por exemplo, no nome de uma bebida, até que o menu de contexto abra. Para fechar o menu de contexto, toque na tela tátil fora da janela do menu.
Exibir Ajuda	Com as funções selecionadas, aparece uma ajuda contextual. Na tela, é indicado Ajuda. Toque em Ajuda para visualizar as indicações com imagens e texto.

Visão geral das bebidas

Bebidas de café

- **Ristretto** é um espresso concentrado e poderoso. A mesma quantidade de café em pó como para um espresso, mas preparado com muito menos água.
- **Espresso** é um café forte, aromático com uma camada de espuma com cor de avelã ou creme.
- **Café** distingue-se de um espresso pela quantidade de água superior e por uma torrefação diferente dos grãos de café.
- **Café longo** é um café preparado com mais água.
- **O café Long black** é preparado com água quente e duas doses de espresso.
- **Café Americano** é composto por café espresso e água quente. Primeiro prepara-se o café espresso e depois adiciona-se água à xícara.

Bebidas de chá

(água quente na respectiva temperatura otimizada)

- Chá branco
- Chá do Japão
- Chá verde
- Chá de ervas
- Chá de frutos
- Chá preto
- **Chai Latte** é uma especialidade de chá com leite.

Bebidas de café com leite

- **Cappuccino** é composto por cerca de 2 terços de espuma de leite e 1 terço de espresso.
- **Latte macchiato** é composto por 1 terço de leite muito quente, espuma de leite e espresso.
- **Café Latte** é composto por café espresso e por leite muito quente.

Função de cafeteira

- Cafeteira (opcionalmente 3 a 8 xícaras)
- Bule para todas as variedades de chá

Dependendo do modelo, sua máquina de café pode diferir das figuras das instruções de utilização resumidas.

- **Espresso macchiato** é um espresso com uma fina cobertura de espuma de leite.

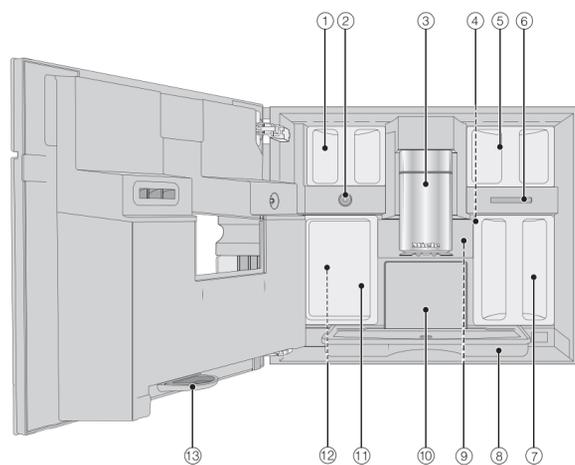
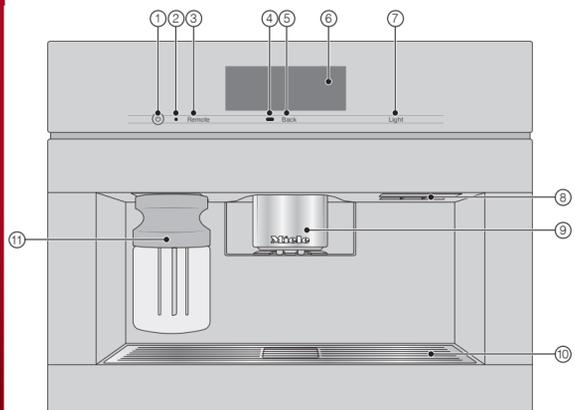
Descrição

Visão externa

- 1 Interruptor para ligar/desligar
- 2 Interface óptica (apenas para serviço de assistência técnica)
- 3 Tecla sensora MobileStart Remote
- 4 Sensor de aproximação
- 5 Tecla tátil «Voltar» Back
- 6 Visor tátil
- 7 Tecla sensora «Iluminação» Light
- 8 Saída do ventilador
- 9 Bocal de saída central regulável em altura com iluminação
- 10 Bandeja de gotejamento
- 11 Recipiente do leite

Visão interna

- 1 Reservatório de grãos (Tipo A e Tipo C)
- 2 Válvula do leite
- 3 Bocal de saída central regulável em altura com iluminação
- 4 Regulação do grau de moagem
- 5 Reservatório de grãos (Tipo B)
- 6 Saída do ventilador
- 7 Reservatório de água
- 8 Bandeja de gotejamento com tampa
- 9 Unidade de infusão
- 10 Recipiente de borras de café
- 11 Recipiente de manutenção
- 12 Encaixe para cartuchos de limpeza e descalcificação (incluindo adaptador)
- 13 Bandeja de gotejamento



Preparação

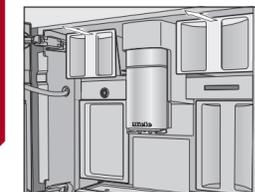
Encher o reservatório de água

- Abra a porta do aparelho.
- Retire o reservatório de água pela frente.
- Encha o reservatório de água com água fria potável até a marcação máx..
- Deslize o reservatório de água para a máquina de café e feche a porta do aparelho.

Encha o reservatório de grãos de café

Encha o reservatório de grãos somente com grãos de café torrados.

- Abra a porta do aparelho.



- Puxe o reservatório de grãos para fora da máquina e retire as tampas.
- Encha o reservatório de grãos e feche-o com as tampas.
- Encaixe o reservatório de grãos completamente no interior da máquina.
- Feche a porta do aparelho.

Para obter outras informações sobre o sistema de grãos, leia as instruções de utilização.

Preparar uma bebida



- Coloque uma xícara por baixo do bocal de saída central.
- Selecione uma bebida.

Interromper a preparação

- Toque em Stop ou Cancelar.

DoubleShot

Para uma bebida de café aromática particularmente forte, você pode selecionar a função «DoubleShot» **☺**. Neste caso, após metade do processo de infusão, mais café em grãos é moído e fervido.

- Toque em **☺** ao preparar uma bebida de café.

Preparar duas doses (tecla sensora **☑**)

Para encher 2 xícaras simultaneamente:



- Coloque uma xícara por baixo de um bocal de saída central.
- Toque em **☑**.
- Selecione a bebida desejada.

Utilizar o recipiente do leite

O leite no recipiente do leite não esfriará. Por isso, coloque o reservatório de leite na geladeira se você não utilizar o leite durante um longo período. Só é possível obter uma boa espuma de leite com leite frio (< 10 °C).

- Encha o recipiente do leite com leite, no máx., até 2 cm abaixo da borda.



- Encaixe o recipiente do leite pela frente na máquina de café até este bloquear.
- Agora você pode preparar bebidas com leite.

Preparação de chá

A água quente é preparada na temperatura ideal para as diversas variedades de chá.

- Coloque o filtro de chá preparado ou o saquinho na xícara.
- Coloque a xícara de chá por baixo do bocal de saída central.
- Escolha a variedade de chá na tela.

A água quente começa a sair para a xícara.

- Retire o saquinho ou o filtro de dentro da xícara ao fim do tempo de infusão.

Dica: Quando prepara água para chá, você tem a opção de iniciar um temporizador com a função TeaTimer (ver instruções de utilização).

Preparação de bebidas

Função de cafeteira

A função de cafeteira permite a preparação automática e em sequência de várias xícaras de café ou chá (no máximo 1 l). Até 8 xícaras podem ser preparadas desta forma.

Preparar a cafeteira

- O menu de bebidas é exibido.
- Coloque um recipiente de tamanho adequado por baixo do bocal de saída central.
- Selecione a função de cafeteira pretendida.
- Selecione o número de xícaras desejado (3 a 8).
- Siga as instruções na tela.

Modo Expert

No modo Expert, pode-se atribuir uma vez um tipo de grão e alterar a quantidade de bebida durante a preparação da bebida. Para isso o modo Expert deve estar ativado (no menu suspenso: a palavra Modo Expert está marcada em laranja).

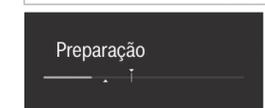
A regulação **não** é memorizada e só tem validade para a preparação atual.

Atribuir temporariamente o reservatório de grãos

- Toque na margem superior da tela e abra o menu suspenso.
- Selecione agora o reservatório de grãos, cujos grãos devem ser utilizados para a bebida atual.
- Volte a deslizar a janela de menu para cima para fechá-la.
- Inicie agora a preparação de bebidas.

Ajustar quantidade de bebida

A quantidade de bebida só pode ser alterada durante cada fase de preparação.



- Toque na barra e deslize o regulador (triângulo pequeno) como pretender.

Observe as informações detalhadas relativas à limpeza e manutenção nas instruções de utilização. Realize a limpeza do interior da máquina de café cuidadosamente e regularmente.

Intervalo de limpeza recomendado	O que deve ser limpo/tratado?
Diariamente (no final do dia)	- Recipiente do leite e tampa - Válvula do leite - Reservatório de água - Bandeja de gotejamento - Bandeja de gotejamento e recipientes de borras de café
1 x por semana (mais vezes se existir muita sujeira)	- Bocal de saída central - Sensor detector da borda da xícara - Espaço interno - Unidade de fervura - Bandeja de gotejamento - Frente do aparelho
1 x por mês	- Reservatório de grãos
Em caso de necessidade/ após indicação na tela	- Tubo do leite - Desengordurar a unidade de fervura - Descalcificar o aparelho

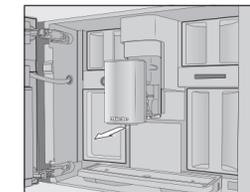
Lavar manualmente ou na máquina de lavar louça

- | | |
|---|---|
| Apenas manualmente: | Adequado para a lavagem na máquina de lavar louça: |
| - Cobertura de aço inoxidável do bocal de saída central | - Bandeja de gotejamento, tampa e recipientes de borras de café |
| - Unidade de fervura | - Bandeja de gotejamento |
| - Reservatório de grãos e tampa | - Bocal de saída central (sem tampa de aço inoxidável) |
| | - Recipiente do leite e tampa |
| | - Sensor detector da borda da xícara |
| | - Bandeja de gotejamento |
| | - Reservatório de manutenção |
| | - Reservatório de água |

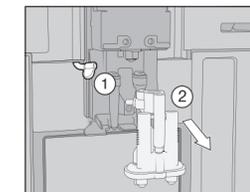
Limpar o bocal de saída central

Limpe a cobertura em aço inoxidável do bocal de saída central exclusivamente à mão.

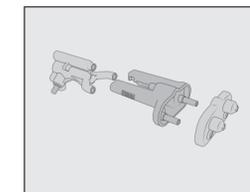
- Abra a porta do aparelho.



- Remova a cobertura em aço inoxidável do bocal de saída central e limpe a cobertura.



- Solte o tubo do leite da unidade de saída ①. Puxe a unidade de saída para baixo ②.



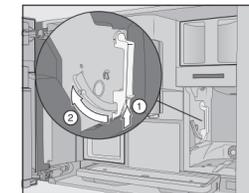
- Desmonte a unidade de saída em 3 peças.
- Efetue a limpeza de todas as peças. Realize a limpeza da superfície do bocal de saída central com uma esponja úmida.

- Volte a montar a unidade de saída.
- Volte a encaixar a unidade de saída no bocal de saída central e encaixe a cobertura em aço inoxidável.
- Confirme a mensagem com OK.

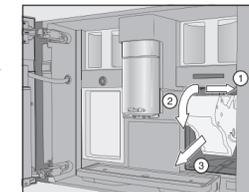
Retirar a unidade de fervura e lavar manualmente

Limpe a unidade de fervura exclusivamente à mão com água quente sem produto de limpeza.

- Abra a porta do aparelho e retire o reservatório de água.



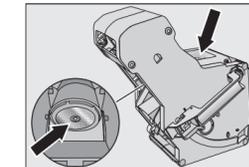
- Mantenha pressionada a tecla situada da alça da unidade de fervura ①, e gire a alça para frente ②.



- Puxe primeiro a unidade de fervura para o lado ① e depois para frente, retirando-a ②. Desse modo, incline a unidade de fervura para frente ③.

Ao retirar a unidade de fervura, não altere a posição da alça na mesma.

- Limpe a unidade de fervura à mão sob água quente corrente.



- Raspe os resíduos de café dos filtros (setas).
- Limpe o funil da unidade de fervura.
- Limpe cuidadosamente o interior da máquina de café.
- Insira a unidade de fervura na máquina de café.

- Bloqueie a unidade de fervura: mantenha a tecla pressionada na alça da unidade de fervura pressionada e gire a alça para a direita.

- Feche a porta do aparelho.
- Siga as instruções restantes na tela.

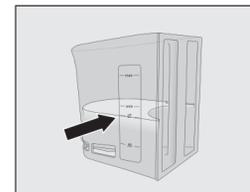
O processo está finalizado após a lavagem.

Programa de manutenção «Descalcificar o aparelho»

2 pastilhas de descalcificação são necessárias no processo.

A mensagem é exibida na tela Descalcificar o aparelho.

- Toque em OK.
- O programa de manutenção é iniciado.
- Siga as instruções na tela.



- Encha o reservatório de água até a marcação de descalcificação ☞ com água morna.
- Acrescente 2 pastilhas de descalcificação à água.
- Volte a encaixar o reservatório de água.
- Siga as instruções restantes na tela.

Quando aparecer na tela Enxaguar o reservatório de água, encher até à marca de descalcificação ☞ e colocar. Fechar a porta, proceda da seguinte forma.

- Enxágue bem o reservatório de água com água limpa. Encha com água potável até a marcação de descalcificação ☞.

O processo de descalcificação termina após a lavagem.

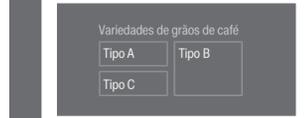
Sistema de grãos

Em Configurações | Variedades de grão é possível alterar os nomes das variedades dos grãos e/ou atribuir novamente as variedades de grãos.

Caso uma variedade de grãos não seja atribuída durante a preparação da bebida, você será questionado sobre qual variedade de café deseja usar para a bebida.

Designar variedades de grãos

Os 3 reservatórios de grãos são exibidos da seguinte forma na tela e designados por padrão.



Caso dois ou todos os reservatórios de grãos sejam nomeados da mesma forma (porque você usa apenas uma variedade de café), preste atenção para que a nomeação use uma grafia exatamente igual.

- Seleccione Alterar o nome.
- Introduza o nome pretendido e toque em Memorizar.

Atribuir as variedades de grãos

Se tiver criado, no mínimo, 1 perfil e memorizado, no mínimo, 1 bebida de café, selecione primeiro o perfil.

- Seleccione Alterar atribuição.

Dica: Se tocar em todas as bebidas, todas as bebidas de café serão marcadas e será possível anular a seleção das não pretendidas.

Parâmetros de bebidas

A quantidade a ser moída, a temperatura de fervura e a pré-infusão podem ser ajustadas individualmente para cada bebida.

- Toque na entrada de bebida até o menu de contexto abrir.
- Seleccione Parâmetros.
- Seleccione Quantidade a moer, Temperatura de ebulição, Pré-infusão ou Variedades de grãos de café.
- Seleccione a configuração desejada e toque em OK.
- Toque novamente em OK, para memorizar as alterações efetuadas.

Quantidade de bebida

Podemos alterar a quantidade de bebida para todas as bebidas de café, água quente, todas as variedades de chá e preparações de leite.

- Coloque uma xícara por baixo do bocal de saída central.
- Toque na entrada de bebida até o menu de contexto abrir.
- Toque em Quant. bebidas.

A bebida é preparada e, logo que a quantidade mínima seja alcançada, Memorizar aparece na tela.

- Assim que a xícara esteja cheia com a quantidade desejada, toque em MemorizarOK.

Quando desejar alterar a quantidade de bebida para bebidas de café com leite ou com água quente, os componentes da bebida serão memorizados um após o outro durante a preparação.

Modo Performance

Em Configurações | Modo Performance é possível selecionar o modo adequado às suas preferências de café. O consumo de energia difere em função do modo selecionado.

- **Modo ECO:** Este modo é um modo de economia de energia.
- **Modo Café:** Este modo está otimizado para preparações de Espresso e de café.
- **Modo Leite:** Neste modo, é possível preparar bebidas com leite significativamente mais rápido.

Adicionalmente, é possível ativar o **Modo Festa** para uma utilização intensiva, rara, por ex., para festas de família (ver instruções de utilização).

Perfis

Além do menu de bebidas Miele (perfil Miele), você pode criar perfis individuais adequados aos gostos e preferências de café de diferentes usuários.

Criar perfil

- Seleccione Perfis e depois Criar perfil. O Editor é aberto na tela.
- Introduza o nome pretendido e toque em Memorizar.

O perfil está criado. Agora você pode criar bebidas.

Editar perfis

Se você já criou um perfil, passa a ser possível renomear, eliminar ou mover os perfis com o menu de contexto.

Selecionar troca de perfil

Você pode escolher entre as seguintes opções:

- **Manual:** o perfil selecionado permanecerá ativo até selecionar um perfil diferente.
- **Após tirar:** após cada preparação de bebida, o perfil Miele é novamente exibido.

Criar e editar bebidas em um perfil

Você pode criar bebidas com base nas bebidas existentes (no máximo, 9 bebidas em um perfil).

- Seleccione primeiro o perfil pretendido: toque em Perfis e escolha o perfil.
- Toque em Criar bebida e selecione uma bebida.
- Altere os parâmetros e a quantidade da bebida conforme pretender.

A preparação tem início e você pode memorizar as quantidades de cada componente como pretendido.

- Seleccione um nome para a nova bebida criada e toque em Memorizar.

Se já tiver criado bebidas, você pode editar estes registros no menu de contexto.

É possível personalizar a sua máquina de café, ao mesmo tempo que ajusta as configurações de fábrica às suas necessidades.

As configurações de fábrica estão identificadas em itálico.

Idioma

- deutsch | ... mais idiomas
- Localização

Hora

- Indicação: Ativado | Desligado | Desligar noturno
- Apresentação: Analógico | Digital
- Formato de horas: 24 horas | 12 h (am/pm)
- Acertar

Dica: Tocar na hora exibida no visor em cima à direita permite a configuração direta do horário.

Data

A data aparece se estiver selecionada a configuração Horas | Apresentação | Digital.

Tela

- Menu principal | Bebidas | Perfis | MyMiele

Você seleciona o menu que é exibido após a ativação da máquina de café.

Timer

- Timer dos aparelhos: Ligar às | Desligar às | Desligar após (0:20)
- TeaTimer: Automático | Manual
- Timer da manutenção

Volume do sinal

- Sinais acústico.
- Som das teclas
- Melodia de boas-vindas: Ativado | Desligado

Tela

- Luminosidade
- Esquema de cores: Claro | Escuro
- QuickTouch: Ativado | Desligado

Iluminação

Máquina de café ligada: com a tecla sensora ☼, você pode ligar ou desligar a iluminação a qualquer momento. Máquina de café desligada: você pode ligar ou desligar a iluminação a qualquer momento se selecionar as seguintes configurações:

- Horas | Indicação | Ativado ou Desligar noturno (as horas são indicadas)
- Visor | QuickTouch | Ativado

Informação

- Nº de bebidas (Total de bebidas | Total de cafés | ...)
- Nº de cafés até prog. man.: Descalcificar o aparelho | Desengordurar unidade fervura
- Níveis de enchimento (dos cartuchos)

Água potável (CVA 7x45)

- Ativado | Desligado

Altitude

0–250 m, 251–500 m, ...

Modo Performance

- Modo ECO | Modo Café | Modo Leite | Modo Festa

O modo Festa é um modo Performance para a utilização intensiva e rara da máquina de café (ver instruções de utilização).

Dureza da água

21 °dH é pré-definido de fábrica.

Limpeza automática

- Ativado | Desligado

Variedades de grãos

- Variedade A, B e C: Alterar o nome | Alterar a ordem

Sensor de aproximação

- Ligar luz: Aparelho ligado (Ativado | Desligado) | Aparelho desl. (Ativado | Desligado)
- Ligar aparelho: Ativado | Desligado
- Silenciar sons acústicos: Ativado | Desligado

Bloqueio do funcionamento

- Ativado | Desligado

Se o bloqueio de funcionamento estiver ligado, os Timers Ligar às e Comando por sensor estão desativados.

Miele@home

- Instalar | Desativar / Ativar | Estado da ligação | Instalar de novo
- Comando à distância (Ativado | Desligado)
- SuperVision: Indicação SuperVision (Ativado | Desligado), Indicação em Standby (Ativado | Desligado), Lista aparelhos
- RemoteUpdate (Ativado | Desligado)

Alguns itens do menu apenas aparecem se Miele@home tiver sido configurada e a máquina de café estiver conectada a uma rede Wi-Fi.

Versão de software

para o serviço de assistência técnica

Informações legais

- Licenças Open-Source

Revendedores

- Modo exposição: Ativado | Desligado

Configurações de fábrica

- Regulações do aparelho

O idioma, a hora, a data, o número de bebidas tiradas, as regulações Miele@home, os perfis e as respectivas bebidas não são repostos. O Timer de manutenção é repostado para as 2:00 h.

- MyMiele

Instruções de utilização resumidas

Máquina de café



As instruções de utilização resumidas substituem as instruções de utilização. É necessário familiarizar-se com a forma de manuseio da máquina de café. Por isso, leia atentamente as instruções de utilização e observe as indicações de segurança e avisos.